



**NL** Handleiding

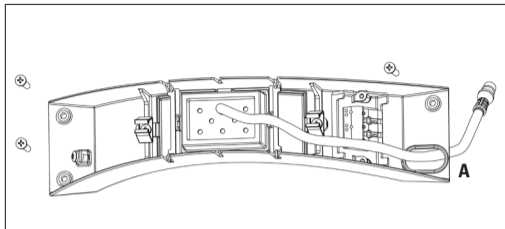
**EN** Manual

**DE** Installationshinweise

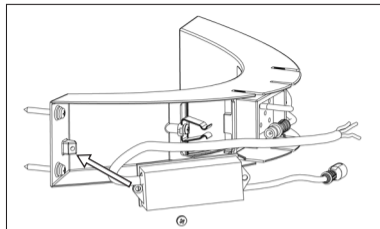
**FR** Manuel d'utilisation

**ES** Manual de instrucciones

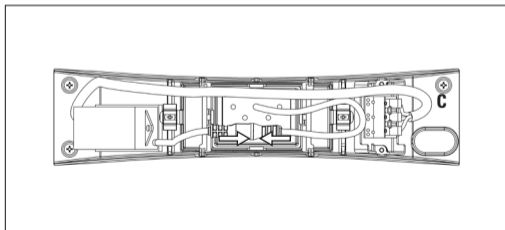
***in-lite***<sup>®</sup>



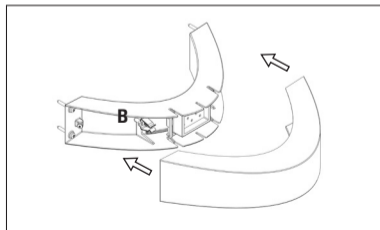
1



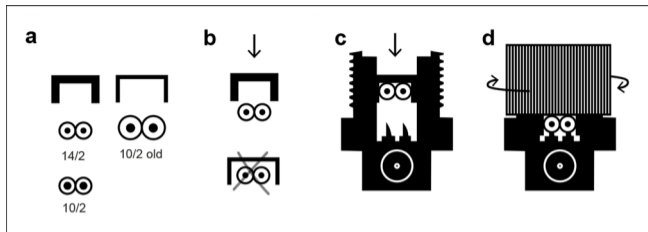
1a



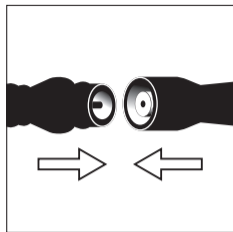
1b



2



3



4

**Inhoud**

1x CURV 12V/2W

Afmeting 300 x 75 x 150 mm

3x schroeven

3x pluggen

1x Easy-Lock

**Materiaal**

Aluminium behuizing

Hoogwaardige kunststof lens

**Lees voorafgaande aan de installatie de volgende voorschriften.**

**Geadviseerd wordt deze installatievoorschriften te bewaren.**

**Ondanks dat het 12V systeem veilig is, raden we u aan om een erkend installateur de installatie te laten controleren.**

**Gebruik**

Wandarmatuur te plaatsen bij de voor-, achterdeur, schuur, schutting, etc.

**Lichtbron**

Het armatuur is uitgerust met een hoogwaardige LED lichtbron. Deze lichtbron kenmerkt zich door een lange levensduur (ca. 50.000 uur) en een hoge lichtopbrengst. Het energieverbruik en de warmteontwikkeling zijn daarentegen extreem laag.

**Belangrijk!**

Gebruik de laagspanningskabel nooit in combinatie met 100-240V. Deze is alleen geschikt voor het gebruik in combinatie met een laagspanningssysteem, 12V. Dit product alleen gebruiken binnen het in-lite systeem. Bij gebruik van andere dan in-lite producten vervalt de garantie.

**Geniet van de verlichting in uw tuin.**

## Het installeren van het armatuur op 12V

### Stap 1

Teken de drie bevestigingsgaten en het kabelgat (A) in de muurplaat af op de wand. Zorg op de plaats van het kabelgat voor een gat van minimaal 13 mm om de kabel door te voeren. Bevestig de muurplaat op de ondergrond met de bijgeleverde schroeven en eventueel pluggen. (Afb. 1)

### Stap 2

Voer de 12V kabel door het gat. Zorg ervoor dat de twee klemmetjes voor de afdekkap (B) vrij van kabel zijn. Schuif vervolgens de afdekkap over de muurplaat tot deze vastklikt. (Afb. 2)

### Stap 3

Sluit de Easy-Lock connector aan op de hoofdkabel. (Afb. 3)

- Er zijn twee kabelgootjes. Het gootje met de smalste uitsparing is geschikt voor de 14/2 en 10/2 hoofdkabel. Wordt er gebruik gemaakt van de oude (dikke) 10/2 kabel, gebruik dan het gootje met de brede uitsparing.
- Klem het juiste kabelgootje bovenop de hoofdkabel. Er blijft geen ruimte over tussen de kabel en het gootje.
- Plaats het kabelgootje (met de kabel aan de onderzijde) in de Easy-Lock connector.
- Draai de dop met schroefdraad op de Easy-Lock connector. De contacten worden nu door het isolatiemateriaal van de kabel gedrukt. Bij het aandraaien van de dop, wordt er een klein beetje gel tegen de contacten in de Easy-Lock connector geperst. Dit dient om de contacten te beschermen tegen vocht. Mogelijk komt er ook

wat gel uit de Easy-Lock connector: was dan na installatie de handen met water en zeep (en/of vóór een maaltijd) en voorkom oogcontact met de gel.

### Stap 4

Maak verbinding tussen de hoofdkabel en armatuur door de mini-connector aan te sluiten. (Afb. 4)

Indien de lamp niet correct functioneert, controleer dan of de Easy-Lock connector juist op de hoofdkabel is aangesloten. Doe dit ook voor de mini-connector. Herhaal stap 3 en 4. Controleer hierbij of de contacten van de Easy-Lock connector tijdens het aansluiten van het armatuur op de hoofdkabel niet zijn geknikt. Komt u hier niet uit, neem dan contact op met uw dealer.

### Algemeen onderhoudsadvies

Wij adviseren u het armatuur minimaal eens per jaar met een schone doek en warm water af te nemen.

**Het installeren van het armatuur op 100-240V**

Indien u het armatuur wilt aansluiten op 100-240V dient u de separaat verkrijgbare inbouwtransformator te gebruiken. Uw dealer kan u hierbij adviseren. Aansluiting op 100-240V dient te worden uitgevoerd door een bevoegd installateur.

**Stap 1**

Teken de drie bevestigingsgaten en het kabelgat (A) in de muurplaat af op de wand. Zorg op de plaats van het kabelgat voor een gat van minimaal 13 mm om de kabel door te voeren. Bevestig de muurplaat op de ondergrond met de bijgeleverde schroeven en eventueel pluggen. (Afb. 1)

**Stap 2**

Plaats de inbouwtransformator in het armatuur en zet deze vervolgens vast met de bijgeleverde schroef. Let er op dat u de schroef plaatst in de opening met het metalen ringetje (veiligheidsaarde) aan de kant van de 100-240V voedingskabel. (Afb. 1a)

**Stap 3**

Sluit de 100-240V voedingskabel van de inbouwtransformator aan op het aansluitblok (C) in de muurplaat. (Afb. 1b)

**Stap 4**

Maak verbinding tussen inbouwtransformator en armatuur door de mini-connector aan te sluiten. (Afb. 1b en Afb. 4)

**Stap 5**

Aansluiting op 100-240V dient te worden uitgevoerd door een bevoegd installateur. Zie de handleiding van de inbouwtransformator.

**Stap 6**

Zorg ervoor dat de twee klemmetjes voor de afdekkap (B) vrij van kabel zijn. Schuif vervolgens de afdekkap over de muurplaat tot deze vastklikt. (Afb. 2)

**Algemeen onderhoudsadvies**

Wij adviseren u het armatuur minimaal eens per jaar met een schone doek en warm water af te nemen.

**Belangrijk!**

Alvorens aan te vangen met het onderhoud, dient de electriciteit te worden uitgeschakeld.

**Contents**

1x CURV 12 V / 2 W

Dimensions 300 x 75 x 150 mm / 11.8 x 3 x 5.9 inches

3x screws

3x plugs

1x Easy-Lock

**Material**

Aluminium housing

High quality plastic lens

**Please read the following instructions before installing. You are advised to keep these installation instructions in a safe place.**

**Although a 12 V system is safe, we advise you to have a qualified electrician check the installation.**

**Use**

Wall-mounted light fixture for installation near the front or back door, shed or fence, etc.

**Lamp**

The fixture is equipped with a high-quality LED lamp. These lamps have a long life (about 50,000 hours) and a high light output and their power consumption and the heat produced are extremely low.

**Important!**

Never connect the low-voltage cable directly to a 100-240 V power source. It is only suitable for use in combination with a 12 V low-voltage system. This product should only be used within the in-lite system. Use of products other than those made by in-lite will invalidate the warranty.

**Enjoy the lighting in your yard.**

## Connecting the fixture to 12 V

### Step 1

Mark the position of the three attachment holes and the cable hole (A) in the wall plate on the wall. Make a hole for the cable of at least 13 mm at the location of the cable hole. Attach the wall plate to the surface using the screws supplied and plugs if necessary. (Fig. 1)

### Step 2

Pass the 12 V cable through the hole. Ensure that the two clamps for the covering plate (B) are free of cable. Then slide the covering plate over the wall plate until it clicks into place. (Fig. 2)

### Step 3

Join the Easy-Lock connector to the main cable. (Fig. 3)

- There are two cable ducts. The duct with the narrowest slot is suitable for the 14/2 and 10/2 main cable. When using the old (thick) 10/2 cable, you should use the duct with the wide slot.
- Clamp the correct cable duct on top of the main cable. There should be no space left between the cable and the duct.
- Place the cable duct (with the cable at the bottom) in the Easy-Lock connector.
- Tighten the threaded cap on the Easy-Lock connector. This will cause the contacts to be pushed through the insulation on the cable. In tightening the cap, a little gel is applied to the contacts in the Easy-Lock connector. This serves to protect the contacts against moisture. A little gel may possibly come out of the Easy-Lock connector: so after installation (and/or before a meal),

wash your hands with soap and water, and avoid the gel coming into contact with your eyes.

### Step 4

Connect the main cable to the fixture by connecting the mini-connector. (Fig. 4)

If the lamp does not work correctly, check that the Easy-Lock connector is properly connected to the main cable. Do the same for the mini-connector. Repeat steps 3 and 4. When the fixture is connected to the main cable also check that the contacts of the Easy-Lock connector are not bent. If you have any problems, contact your dealer.

### General maintenance advice

We advise wiping the fixture down at least once a year using a clean cloth and warm water.



### Connecting the fixture to 100-240 V

If you want to connect the fixture to a 100-240 V power source, you must use the separately available internal transformer. Your dealer can advise you about this. The appliance should only be connected to a 100-240 V power source by an authorised installer.

#### Step 1

Mark the position of the three attachment holes and the cable hole (A) in the wall plate on the wall. Make a hole for the cable of at least 13 mm at the location of the cable hole. Attach the wall plate to the surface using the screws supplied and plugs if necessary. (Fig. 1)

#### Step 2

Position the transformer in the fixture and then fix it in place using the supplied screw. Make sure that you place the screw in the opening with the metal ring (safety earthing) on the side of the 100-240 V power cable. (Fig. 1a)

#### Step 3

Connect the 100-240 V power cable from the transformer to the connecting block (C) in the wall plate. (Fig. 1b)

#### Step 4

Connect the internal transformer to the fixture by connecting the mini-connector. (Fig. 1b and Fig. 4)

#### Step 5

The appliance should only be connected to a 100-240 V power source by an authorised installer. See the manual that accompanies the internal transformer.

#### Step 6

Ensure that the two clamps for the covering plate (B) are free of cable. Then slide the covering plate over the wall plate until it clicks into place. (Fig. 2)

#### General maintenance advice

We advise wiping the fixture down at least once a year using a clean cloth and warm water.



#### Important!

Before starting maintenance switch off the power.



## Inhalt

- 1x CURV 12 V / 2 W
- Abmessungen 300 x 75 x 150 mm
- 3x Schrauben
- 3x Dübel
- 1x Easy-Lock

## Material

- Aluminium-Gehäuse
- Hochwertige Kunststofflinse

**Lesen Sie vor der Installation die folgenden Hinweise aufmerksam durch. Es wird empfohlen, diese Installationshinweise aufzubewahren.**

**Trotz der Sicherheit des 12-V-Systems empfehlen wir Ihnen, die Installation von einem anerkannten Installateur prüfen zu lassen.**

## Verwendung

Wandarmatur zur Montage an der Haus- oder Terrassentür, am Schuppen oder am Sichtschutzzaun usw.

## Lichtquelle

Diese Armatur ist mit einer hochwertigen LED-Lichtquelle ausgestattet. Diese Lichtquelle kennzeichnet sich durch eine lange Lebensdauer (ca. 50 000 Stunden) und eine hohe Lichtausbeute. Der Energieverbrauch und die Wärmeentwicklung dagegen sind extrem niedrig.



## Achtung!

Verwenden Sie das Niederspannungskabel niemals mit einer Spannung von 100-240 V. Das Kabel eignet sich ausschließlich für den Betrieb an einem Niederspannungssystem von 12 V. Verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich zusammen mit dem in-lite-System. Bei Verwendung anderer Produkte als der in-lite-Produkte erlischt die Garantie.

**Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrer Gartenbeleuchtung!**

## Anschluss der Armatur an 12 V

### Schritt 1

Zeichnen Sie die drei Befestigungslöcher und die Kabelöffnung (A) in der Wandmontageplatte auf der Mauer an. Bringen Sie innerhalb der Kabelöffnung für die Durchführung des Kabels ein Loch mit einem Durchmesser von mindestens 13 mm an. Befestigen Sie die Wandmontageplatte mit den mitgelieferten Schrauben und gegebenenfalls den Dübeln am Untergrund. (Abb. 1)

### Schritt 2

Führen Sie das 12 V-Kabel durch die Öffnung. Sorgen Sie dafür, dass die beiden Klemmen für die Abdeckkappe (B) nicht mit dem Kabel in Berührung kommen können. Schieben Sie anschließend die Abdeckkappe über die Wandmontageplatte, bis sie einrastet. (Abb. 2)

### Schritt 3

Schließen Sie den Easy-Lock-Verbinder an das Hauptkabel an. (Abb. 3)

- Es sind zwei Kabelkanäle vorhanden. Der Kanal mit der schmalsten Aussparung ist für das 14/2- und 10/2-Hauptkabel geeignet. Wenn das alte (dicke) 10/2-Kabel verwendet wird, dann den Kanal mit der breiten Aussparung verwenden.
- Den richtigen Kabelkanal auf das Hauptkabel klemmen. Es bleibt kein Zwischenraum zwischen Kabel und Kanal.
- Den Kabelkanal (mit dem Kabel an der Unterseite) in den Easy-Lock-Verbinder einsetzen.
- Schrauben Sie nun den Deckel mit Gewinde auf den Easy-Lock-Verbinder. Die Kontakte werden so durch die Isolierung des Kabels gedrückt. Beim Zuschrauben des Deckels wird zum Schutz der

Kontakte gegen Feuchtigkeit eine kleine Menge Gel gegen die Kontakte im Easy-Lock-Verbinder gepresst. Sollte etwas Gel aus dem Easy-Lock-Verbinder austreten, waschen Sie sich bitte nach der Installation (und vor dem Essen) die Hände mit Wasser und Seife und vermeiden Sie, dass Gel in die Augen gelangt.

### Schritt 4

Verbinden Sie das Hauptkabel mit der Armatur, indem Sie den Mini-Verbinder anschließen. (Abb. 4)

Sollte die Lampe nicht funktionieren, prüfen Sie, ob der Easy-Lock-Verbinder ordnungsgemäß an das Hauptkabel angeschlossen ist. Prüfen Sie auch den Mini-Verbinder. Wiederholen Sie den 3. und 4. Schritt. Kontrollieren Sie dabei, ob die Kontakte des Easy-Lock-Verbinders beim Anschluss der Armatur an das Hauptkabel nicht geknickt wurden. Wenn die Beleuchtung weiterhin nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

### Allgemeiner Wartungshinweis

Wir empfehlen Ihnen, die Armatur mindestens einmal jährlich mit einem sauberen Tuch und warmem Wasser abzuwischen.

## **Anschluss der Armatur an 100-240 V**

Wenn Sie die Armatur an eine 100-240-V- Stromquelle anschließen möchten, benötigen Sie den gesondert erhältlichen Einbautransformator. Ihr Händler berät Sie hierzu gern. Der Anschluss an eine 100-240-V-Stromquelle ist von einem anerkannten Installateur vorzunehmen.

### **Schritt 1**

Zeichnen Sie die drei Befestigungslöcher und die Kabelöffnung (A) in der Wandmontageplatte auf der Mauer an. Bringen Sie innerhalb der Kabelöffnung für die Durchführung des Kabels ein Loch mit einem Durchmesser von mindestens 13 mm an. Befestigen Sie die Wandmontageplatte mit den mitgelieferten Schrauben und gegebenenfalls den Dübeln am Untergrund. (Abb. 1)

### **Schritt 2**

Setzen Sie den Einbautransformator in die Armatur ein und befestigen Sie ihn mit der mitgelieferten Schraube. Achten Sie darauf, dass Sie die Schraube in die Öffnung mit Metallring (Schutzerdung) an der Seite des 100-240 V-Netzkabels einsetzen (Abb. 1a)

### **Schritt 3**

Schließen Sie das 100-240 V-Netzkabel des Einbautransformators an den Anschlussblock (C) in der Wandmontageplatte an. (Abb. 1b)

### **Schritt 4**

Verbinden Sie den Einbautransformator mit der Armatur, indem Sie den Mini-Verbinder anschließen. (Abb. 1b und Abb. 4)

### **Schritt 5**

Der Anschluss an eine 100-240-V- Stromquelle ist von einem anerkannten Installateur vorzunehmen. Beachten Sie die Gebrauchsanweisung des Einbautransformators.

### **Schritt 6**

Sorgen Sie dafür, dass die beiden Klemmen für die Abdeckkappe (B) nicht mit dem Kabel in Berührung kommen können. Schieben Sie anschließend die Abdeckkappe über die Wandmontageplatte, bis sie einrastet. (Abb. 2)

### **Allgemeiner Wartungshinweis**

Wir empfehlen Ihnen, die Armatur mindestens einmal jährlich mit einem sauberen Tuch und warmem Wasser abzuwischen.



### **Achtung!**

Führen Sie Wartungsarbeiten nur bei ausgeschalteter Stromquelle durch.

**Contenu**

1x CURV 12 V/2 W

Dimensions 300 x 75 x 150 mm/11,8 x 3 x 5,9 pouces

3x vis

3x chevilles

1x Easy-Lock

**Matériau**

Corps en aluminium

Lentille en plastique de qualité supérieure

**Lisez attentivement les instructions suivantes avant de procéder à l'installation. Il est vivement conseillé de conserver les présentes instructions d'installation.**

**Bien que le système 12 V soit sécurisé, nous vous conseillons de le faire contrôler par un installateur électricien agréé.**

**Utilisation**

Armature murale pour portes d'entrée, portes de jardin ou de terrasse, hangars, palissades, etc.

**Source lumineuse**

Cette armature est dotée d'une source lumineuse LED de qualité supérieure. Cette source lumineuse se distingue par sa grande longévité (environ 50 000 heures) et un excellent rendement lumineux. Par contre, la consommation d'énergie et la production de chaleur sont extrêmement basses.

**Important !**

Ne combinez jamais le câble basse tension à une source de 100-240 V. Ce câble ne peut être combiné qu'à un système basse tension de 12 V. Utilisez ce produit uniquement avec un système in-lite. L'utilisation de produits autres que les produits in-lite annulera la garantie.

**Profitez de l'éclairage de votre jardin.**

## Installation de l'armature sur 12 V

### Étape 1

Dessinez sur le mur les trois trous de fixation et le passe-câble (A) dans la plaque murale. Veillez à placer le passe-câble de sorte à avoir un trou débouchant d'au moins 13 mm pour passer le câble. Fixez la plaque murale à la base à l'aide des vis fournies et éventuellement des chevilles. (fig. 1)

### Étape 2

Passez le câble de 12 V dans le passe-câble. Veillez à ce que les deux attaches pour fixer le cache de protection (B) ne soient pas gênées par le câble. Glissez ensuite le cache de protection sur la plaque murale et clipsez-le dans les attaches. (fig. 2)

### Étape 3

Raccordez le connecteur Easy-Lock au câble principal. (fig. 3)

- Il y a deux gouttières de câble. La gouttière dont l'évidement est le plus étroit convient aux câbles principaux 14/2 et 10/2. Si vous faites usage de l'ancien câble (épais) 10/2, utilisez donc la gouttière dont l'évidement est large.
- Fixez la gouttière de câble appropriée en dessus du câble principal. Il ne reste plus d'espace entre le câble et la gouttière.
- Placez la gouttière de câble (avec le câble du côté inférieur) dans le connecteur Easy-Lock.
- Serrez le capuchon fileté sur le connecteur Easy-Lock. Les contacts sont ainsi poussés au travers du matériau d'isolation du câble. Au serrage du capuchon, une petite quantité de gel est

pressée contre les contacts dans le connecteur Easy-Lock. Ceci pour protéger les contacts contre l'humidité. Il se peut que du gel sorte également du connecteur Easy-Lock. Après l'installation, lavez-vous les mains à l'eau et au savon (et/ou avant un repas) et évitez tout contact des yeux avec le gel.

### Étape 4

Connectez le câble principal à l'armature en raccordant le miniconnecteur. (fig. 4)

Si la lampe ne fonctionne pas correctement, assurez-vous que le connecteur Easy-Lock est correctement raccordé au câble principal. Vérifiez aussi la connexion du miniconnecteur. Répétez les étapes 3 et 4. Vérifiez si les contacts du connecteur Easy-Lock n'ont pas été endommagés pendant le raccordement de l'armature au câble principal. Si vous n'y parvenez pas, contactez votre distributeur.

### Conseils généraux d'entretien

Il est conseillé de nettoyer l'armature au moins une fois par an à l'aide d'un chiffon propre et d'eau chaude.

## Installation de l'armature sur 100-240 V

Si vous désirez raccorder l'armature au 100-240 V, vous devez utiliser le transformateur à intégrer, disponible séparément. Demandez conseil à votre distributeur. Le raccordement au 100-240 V doit être réalisé par un installateur agréé.

### Étape 1

Dessinez sur le mur les trois trous de fixation et le passe-câble (A) dans la plaque murale. Veillez à placer le passe-câble de sorte à avoir un trou débouchant d'au moins 13 mm pour passer le câble. Fixez la plaque murale à la base à l'aide des vis fournies et éventuellement des chevilles. (fig. 1)

### Étape 2

Placez le transformateur à intégrer dans l'armature et fixez-le ensuite à l'aide de la vis fournie. Veillez à insérer la vis dans l'orifice avec la rondelle métallique (mise à la terre) du côté du câble d'alimentation de 100-240 V. (fig. 1a).

### Étape 3

Raccordez le câble d'alimentation de 100-240 V du transformateur à intégrer au bloc de jonction (C) dans la plaque murale. (fig. 1b)

### Étape 4

Connectez le transformateur à intégrer à l'armature en raccordant le miniconnecteur. (fig. 1b et fig. 4)

### Étape 5

Le raccordement au 100-240 V doit être réalisé par un installateur agréé. Consultez le manuel d'utilisation du transformateur à intégrer.

### Étape 6

Veillez à ce que les deux attaches pour fixer le cache de protection (B) ne soient pas gênées par le câble. Glissez ensuite le cache de protection sur la plaque murale et clipsez-le dans les attaches. (fig. 2)

### Conseils généraux d'entretien

Il est conseillé de nettoyer l'armature au moins une fois par an à l'aide d'un chiffon propre et d'eau chaude.



### Important !

Coupez l'électricité avant de procéder à l'entretien.

**Contenido**

1x CURV 12 V / 2 W

Dimensiones 300 x 5 x 50 mm / 11,8 x 3 x 5,9 pulgadas

3x tornillos

3x clavijas

1x Easy-Lock

**Material**

Carcasa de aluminio

Lente de material sintético de alta calidad

**Lea las siguientes instrucciones antes de proceder a la instalación.**

**Se recomienda guardar las instrucciones de instalación.**

**Aunque el sistema de 12 V es un sistema seguro, le recomendamos que un instalador autorizado compruebe la instalación.**

**Uso**

Armadura de pared apta para puertas de entrada, puertas de jardín, cobertizos, cercas, etc.

**Fuente de iluminación**

Esta armadura está equipada con una fuente de iluminación LED de alta calidad. Esta fuente de iluminación se caracteriza por una larga vida útil (aprox. 50 000 horas) y un alto rendimiento lumínico. En cambio, el consumo de energía y la producción de calor son extremadamente bajos.

**¡Importante!**

El cable de baja tensión no debe utilizarse nunca en combinación con 100-240 V. Sólo es apto para su uso en combinación con un sistema de baja tensión de 12 V. Este producto debe utilizarse únicamente en combinación con el sistema in-lite. En caso de emplear productos distintos de los productos in-lite, caducará la garantía.

**Disfrute de la iluminación en su jardín.**



## Instalación de la armadura a 12 V

### Paso 1

Marque la posición de los tres orificios de fijación y del orificio del cable (A) en la placa mural sobre el tabique. Procure dejar en el lugar del orificio del cable un orificio de 13 mm como mínimo para pasar el cable. Fije la placa mural a la base con los tornillos suministrados y eventualmente las clavijas. (Fig. 1)

### Paso 2

Pase el cable de 12 V por el orificio. Procure que los dos pasadores de la cubierta (B) estén separados del cable. Coloque a continuación la cubierta sobre la placa mural hasta que quede bien fijada. (Fig. 2)

### Paso 3

Conecte el conector Easy-Lock al cable principal. (Fig. 3)

- Hay dos canaletas para cables. La canaleta de sección más estrecha es apta para los cables principales 14/2 y 10/2. Si se utiliza el cable 10/2 antiguo (el grueso), se recomienda usar la canaleta de sección ancha.
- Apriete la canaleta adecuada sobre el cable principal. No debe quedar espacio entre el cable y la canaleta.
- Coloque la canaleta (con el cable por debajo) en el conector Easy-Lock.
- Después, enrosque el tapón de rosca en el conector Easy-Lock. Los contactos perforan ahora el material aislante del cable. Al apretar el tapón se extiende un poco de gel sobre los contactos en el conector Easy-Lock. Esto sirve para proteger los contactos contra la humedad.

Posiblemente salga un poco de gel del conector Easy-Lock: en ese caso, lávese las manos con agua y jabón después de la instalación (y/o antes de cada comida) y evite el contacto del gel con los ojos.

### Paso 4

Efectúe la conexión entre el cable principal y la armadura, conectando el miniconector. (Fig. 4)

Si la lámpara no funciona correctamente, compruebe si el conector Easy-Lock está conectado correctamente al cable principal. Haga lo mismo para el miniconector. Repita los pasos 3 y 4. Compruebe a este respecto si los contactos del conector Easy-Lock no se han doblado al conectar la armadura al cable principal. Si no consigue resolver el problema, póngase en contacto con su distribuidor.

### Recomendación general de mantenimiento

Le recomendamos limpiar la armadura, al menos una vez al año, con un paño limpio y agua caliente.

### Instalación de la armadura a 100-240 V

Si desea conectar el armazón a 100-240 V, deberá utilizar el transformador de montaje que se suministra por separado. Su distribuidor podrá asesorarle al respecto. La conexión a 100-240 V deberá confiarse a un instalador autorizado.

#### Paso 1

Marque la posición de los tres orificios de fijación y del orificio del cable (A) en la placa mural sobre el tabique. Procure dejar en el lugar del orificio del cable un orificio de 13 mm como mínimo para pasar el cable. Fije la placa mural a la base con los tornillos suministrados y eventualmente las clavijas. (Fig. 1)

#### Paso 2

Coloque el transformador de montaje en la armadura y a continuación fíjelo con el tornillo suministrado. Asegúrese de colocar el tornillo en el orificio con el anillo de metal (conductor de conexión a tierra) en la parte del cable de alimentación de 100-240 V. (Fig. 1a)

#### Paso 3

Conecte el cable de alimentación de 100-240 V del transformador de montaje al bloque de conexión (C) en la placa mural. (Fig. 1b)

#### Paso 4

Efectúe la conexión entre el transformador y la armadura, conectando el miniconector. (Fig. 1b y Fig. 4)

#### Paso 5

La conexión a 100-240 V deberá confiarse a un instalador autorizado. Véase el manual de instrucciones del transformador de montaje.

#### Paso 6

Procure que los dos pasadores de la cubierta (B) estén separados del cable. Coloque a continuación la cubierta sobre la placa mural hasta que quede bien fijada. (Fig. 2)

### Recomendación general de mantenimiento

Le recomendamos limpiar la armadura, al menos una vez al año, con un paño limpio y agua caliente.



#### ¡Importante!

Antes de iniciar los trabajos de mantenimiento, debe desconectar la electricidad.



---

*in*-lite<sup>®</sup>

[www.in-lite.com](http://www.in-lite.com)